

## EMERGENCY FOOD ASSISTANCE PROGRAM (EFAP) DISTRIBUTION ROSTER BUS TRAVEL INFORMATION CALL 619-233-3004

visit: www.sdcommute.com

#### **Income Guidelines**

Household Size	Monthly HH Income	Annual				
1	\$2,661.38	\$31,936.50				
2	\$3,585.71	\$43,028.50				
3	\$4,510.04	\$54,120.50				
4	\$5,434.38	\$65,212.50				
5	\$6,358.71	\$76,304.50				
6	\$7,283.04	\$87,396.50				
7	\$8,207.38	\$98,488.50				
8	\$9,131.71	\$109,580.50				
Each additional member add:						

\$11,092.00

\$924.33

The Emergency Food Assistance Program (EFAP), distributes USDA food packages every month to more than 100,000 individuals, low income families, young kids and seniors, at nearly 90 distribution sites, if you do not exceed the income requirements posted. Please see below for the closest distribution site. Or call the San Diego Food Bank toll free at 1-866-350-3663.

Region	Location	Address	Driving Directions	Hours	2023 Holiday closures or rescheduled	Notes
Home Delivery	Emergency Food	<b>Delivery</b> service throughout San Diego County made possible by the network of 16 parishes	Home-delivery	Request delivery at www.ccdsd.org/efdn or call (619) 323-2841 follow the prompts (option 2); phone options in English, Spanish and Vietnamese	Closed on: January 2, 16 February 20 March 31 April 7 May 29 June 19 July 4 September 4 October 9 November 10, 23, 24 December 25 January 1 (2024)	Delivery service is intended for seniors and persons with a disability who cannot attend distribution sites
Central	Firet Church San	San Diego, CA 92113	South on 35th St, past Correctional Alternatives, on left hand side	2nd Thursday of the month 10:00 am - 12:00 pm	No holiday closures scheduled	Drive-thru & Walk- ins
Central	, 10001101011	6767 51st Street <b>San Diego</b> , CA 92120	Neighborhood Church of the Jesus Christ of Latter Day Saints church (parking lot)	1st Friday of the month 8:30 am - 10:30 am;		Line numbers issued at 8:00 am; you cannot leave the line; special lines for persons with disabilities
Central	Evangelical Lutheran	5106 Zion Avenue <b>San Diego</b> , CA 92120		Tuesdays & Saturdays 8:30 am - 10:30 am	July 4	Line numbers issued at 8:00 am; you cannot leave the line; special lines for persons with disabilities

Region	Location	Address	Driving Directions	Hours	2023 Holiday closures or rescheduled	Notes
Central	Indonandant Dravidar	4855 Seminole Drive <b>San Diego</b> , CA 92115		4 <sup>th</sup> Friday of the month 9:00 am - 11:00 pm	Rescheduled to: 11/17/2023 in November 12/15/2023 in December	Drive-thru
Central		3060 54th Street <b>San Diego</b> , CA 92105	Enter through 54th Frontage Street; enter the one- story building in back of the church building	Mondays & Wednesdays 11:00 am - 2:00 pm	Closed on: January 16 February 20 May 29 September 4 October 9 December 22, 25-31 January 2 (2024)	Walk-ins
Central	('hriet at Lattar-day	6840 Osler Street San Diego, CA 92111		2nd Saturday of the month 10:30 am - 12:30 pm	Rescheduled to: 1/21/2023 in January 11/18/2023 in November	Drive-thru & Walk- ins
Central		4101 University Avenue San Diego, CA 92105		1st Saturday of the month 9:00 am - 11:00 am	Rescheduled to: 4/8/2023 in April 9/9/2023 in September	Walk-ins
Central	CMC Good Neighbor Center (Meade Site)	3295 Meade Avenue San Diego, CA 92116	Cross street is 33rd Street; distribution is inside Christ Methodist Church; entrance behind building	Wednesdays 10:00 am - 12:00 pm	No holiday closures scheduled	Walk-ins

Region	Location	Address	Driving Directions	Hours	2023 Holiday closures or rescheduled	Notes
Central	Community Christian Service Agency	4167 Rappahannock Avenue San Diego, CA 92117	North of Linda Vista Road; cross street is Clairemont Drive	Monday - Friday 9:30 am - 3:30 pm	Closed on: February 20 May 29 September 4 October 9 November 24 December 25	Walk-ins
Central	Encanto Southern Baptist Church	6020 Akins Avenue <b>San Diego</b> , CA 92114	Street runs parallel to Imperial Avenue; distribution on left side of main church building	1st Thursday of the month 11:00 am - 12:30 pm	No holiday closures scheduled	Walk-ins
Central	Food Pantry at Chollas View Church	904 47th street <b>San Diego</b> , CA 92102	Parking lot of Gompers Preperatory Academy	Saturdays 10:00 am - 12:00 pm	No holiday closures scheduled	Drive-thru
Central	Good News Baptist Church	4106 Swift Avenue San Diego, CA 92104	Between University and Orange Avenue	1st Friday of the month 9:00 am - 11:00 am	No holiday closures scheduled	Line numbers issued at 7:00 am; you can leave the line; special lines for persons with disabilities and seniors

Region	Location	Address	Driving Directions	Hours	2023 Holiday closures or rescheduled	Notes
Central	Grace Church of San Diego	4637 Oregon Street San Diego, CA 92116	Cross street is Madison Avenue	4th Saturday of the month 9:00 am -11:00 am	Rescheduled to: 4/20/2023 in May 11/18/2023 in November 12/16/2023 in December	Walk-ins
Central	Jewish Family Service of San Diego	8804 Balboa Avenue <b>San Diego</b> , CA 92123		Monday - Thursday 10:00 am - 5:00 pm; Fridays 10:00 am - 4:00 pm	Closed on: January 2, 16 February 20 April 6 May 29 July 4 September 4, 25 November 23, 24 December 25	Drive-thru
Centra I	Ladle Fellowship	320 Date Street San Diego, CA 92101	Between 3rd and 4th Avenue	2nd Saturday of the month 9:30 am - 11:00 am	No holiday closures scheduled	Walk-ins
Central	MAAC Project at Hillside Views	1655 Euclid Ave San Diego, CA 92105		1st Friday of the month 9:00 am - 11:00 am	No holiday closures scheduled	Drive-thru & Walk- ins
Central (			Near Logan Street and Main Street	1st Friday of the month 9:00 am - 12:00 pm	No holiday closures scheduled	Walk-ins
Central	Mt Moriah Christian Church		Church is at a business park; distribution behind church	Saturdays 9:00 am - 11:00 am	Closed on: February 25, November 25 December 23	Walk-ins
Central	•	2420 52nd Street <b>San Diego</b> , CA 92105	Enter 54th Street turn on Laurel Street	2nd Thursday of the month 9:00 am - 11:00 am	25-Feb	Line numbers issued at 8:00 am; you can leave the line; special lines those persons with disabilities and seniors

Region	Location	Address	Driving Directions	Hours	2023 Holiday closures or rescheduled	Notes
Central	Old Town Community Church	2444 Congress Street San Diego, CA 92110	Between San Diego Avenue and Conde Street	Wednesday 9:00 am - 3:00 pm	No holiday closures scheduled	Drive-thru & Walk- ins
Centra I		825 7th Avenue San Diego, CA 92101		3rd Friday of the month 9:00 am - 11:00 am	No holiday closures scheduled	Walk-ins
Central	San Diego Armed Services YMCA	3293 Santo Road <b>San Diego</b> , CA 92124	Distribution in parking lot	4th Thursday of the month 9:30 am - 11:30 am		Line numbers issued at 9:00 am; all military welcome; you can leave the line; special lines for persons with disabilities
Central	San Diego Broadway Spanish Seventh Day Adventist	2411 Broadway Street San Diego, CA 92102	Cross street is 24th Street	1st Saturday of the month 11:30 am - 1:30 pm		Line numbers issued at 1:00 pm; you can leave the line; special lines for persons with disabilities
Central		2258 Island Avenue San Diego, CA 92102	Between Market and 24th Street	1st Thursday of the month 9:00 am - 12:00 pm	No holiday closures scheduled	Special lines for persons with disabilities and seniors
Central	St Agnes Church	1145 Evergreen Street San Diego, CA 92106	Near Portugal and Rosecrans in Point Loma	4th Thursday of the month 8:30 am - 10:00 am	Rescheduled to: 11/16/2023 in November 12/21/2023 in December	Line numbers issued at 8:00 am; you cannot leave the line; special lines for persons with disabilities
Central	St Paul United Methodist Church of San Diego	3094 L Street San Diego, CA 92102	Cross street is 31st Street	1st & 4th Thursday of the month 12:00 pm - 3:00 pm	Closed on: November 23	Walk-ins

Region	Location	Address	Driving Directions	Hours	2023 Holiday closures or rescheduled	Notes
Central	Stepping Higher Incorporated	138 28th Street San Diego, CA 92102		Tuesdays - Thursdays 10:00 am – 1:00 pm	No holiday closures scheduled	Walk-ins
Central	Community Sorvice	San Diego, CA 92104	•	Mondays & Fridays 3:00 pm - 6:00 pm	Closed on: January 2, 16 February 20 May 29 June 19	Drive-thru
East County	Heaven's Windows	8848 Troy Street <b>Spring Valley</b> , CA 91977	At Goodland Acres County Park	Tuesday - Friday 9:00 am - 12:00 pm	Closed on: April 7 July 4 November 10, 23, 24 December 26-29	Walk-ins
East County	La Mesa Seventh Day Adventist Community Church	4207 Spring Gardens Road	Across Spring Street; next to Sunny Donut Shop	Mondays, Tuesdays & Thursdays 9:00 am - 12:00 pm	Closed on: January 3 May 29 July 4 September 4 November 23 December 25	Walk-ins
East County		9931 Channel Road <b>Lakeside</b> , CA 92040	Cross street is Woodside Avenue	Monday - Thursdays 10:00 am - 12:00 pm	Closed on: January 2, 16 February 20 May 29 July 4 September 4 November 23 December 25-28 January 2 (2024)	Walk-ins
East County	MAAC Project at San Martin de Porres Apartments	9140 Akard Street <b>Spring Valley</b> , CA 91977		3rd Tuesday of the month 10:00 am - 1:00 pm	No holiday closures scheduled	Drive-thru & Walk- ins

Region	Location	Address	Driving Directions	Hours	2023 Holiday closures or rescheduled	Notes
East County	MAAC Project Villa Lakeshore Apartments	12606 Lakeshore Drive Lakeside, CA 92040	In front of Lindo Lake Place	2nd Tuesday of the month 9:00 am until food is gone	No holiday closures scheduled	Drive-thru
East County	Ministerio Tiempo Nuevo (Alpine)	1929 E Arnold Way <b>Alpine</b> , CA 91901	Distribution at Bethel Assembly of God	Thursdays 10:00 am - 12:00 pm	Closed on: November 23	Walk-ins
<b>East</b> <b>County</b>	Ministerio Tiempo Nuevo (Lemon Grove)	8179 Broadway Boulevard Lemon Grove, CA 91945		Monday - Thursday 8:00 am - 10:30 am	No holiday closures scheduled	Walk-ins
East County		9255 Lamar Street Spring Valley, CA 91977	East Helix Street; South 125 Hwy	3rd Tuesday of the month 12:30 pm - 3:00 pm	No holiday closures scheduled	Drive-thru
East County		24954 Potrero Valley Road <b>Potrero</b> , CA 91963	At junction with Broken Bone Lane	3rd Tuesday of the month 10:00 am - 1:00 pm	No holiday closures scheduled.	Walk-ins
East County	Salvation Army - El Cajon	1025 East Main Street <b>El Cajon</b> , CA 92021	Cross street is Anza	3rd Wednesday of the month 9:00 am - 12:00 pm	Rescheduled to 1/24 in January. No holiday closure.	Line numbers issued at 9:00 am

Region	Location	Address	Driving Directions	Hours	2023 Holiday closures or rescheduled	Notes
East County		27521 Old Hwy 80 <b>Guatay</b> , CA 91931	Christian Fellowship Church; parking lot across from liquor store	2nd Wednesday of the month 9:30 am - 10:30 am	No holiday closures scheduled	Walk-ins
<b>East</b> <b>County</b>	Salvation Army at Lake Morena Community Church	29765 Oak Drive <b>Campo</b> , CA 91906	At Lake Morena Church	2nd Wednesday of the month 12:00 pm - 1:00 pm	No holiday closures scheduled	Walk-ins
<b>East</b> <b>County</b>	San Diego Food Bank at Mountain Empire Boulevard	39919 Ribbonwood Road <b>Boulevard</b> , CA 91905		2nd Monday of the month 10:00 am - 11:00 am	Rescheduled to: 10/16/2023 in October	Walk-ins
East County	San Diego Food Bank at Mountain Empire Jacumba	44681 Old Hwy 80 <b>Jacumba</b> , CA 91934		2nd Monday of the month 12:30 pm - 1:30 pm	Rescheduled to: 10/16/2023 in October	Walk-ins
East County	Santee Food Bank	9715 Halberns Boulevard Santee, CA 92071	At Carlton Hills Evangelical Lutheran Church facility; distribution behind building	3rd Tuesday of the month 8:00 am - 11:00 am	No holiday closures scheduled	Walk-ins
East County		2680 Country Club Drive Borrego Springs, CA 92004	Between Stirrup Road and Church Rd	3rd Monday of the month 10:30 am - 2:30 pm	Rescheduled to: 1/23/2023 in January 2/27/2023 in February	Drive-thru

Region	Location	Address	Driving Directions	Hours	2023 Holiday closures or rescheduled	Notes
East County	Sustaining Grace Outreach Center Inc.	270 East Douglas Avenue El Cajon, CA 92020		Mondays, Wednesdays & Fridays 1:00 pm - 3:00 pm	Closed on: January 16 February 20 May 31 May 29 September 4 October 9 November 10, 24 December 25	Walk-ins; Call for appointment (619) 404-9554
North County		Occapside CA 92058		Monday - Friday 6:30 am - 10:45 am & 11:30 am - 1:00 pm	Closed on: January 1 May 29 July 4 September 4	Walk-ins
North County		5838 Edison Place # 130	From Camino Vida Roble, drive into Edison Place, 1st parking lot entrance on your left; this is an office building	Monday - Friday 8:00 am - 4:00 pm	Closed on: January 2 April 10 May 29 July 4 September 4 November 23, 24 December 22, 25, 29	Walk-ins
North County		14047 Twin Peaks Road	Passing Twin Peaks Middle School; just before CIRCLE K; behind Trinity Church		Closed on: January 3 February 20 May 30 July 4 September 5 November 25 December 26, 30	Drive-thru

Region	Location	Address	Driving Directions	Hours	2023 Holiday closures or rescheduled	Notes
North County	Community Resource Center	650 Second Street Encinitas, CA 92024	Between E and F Street	Monday - Friday 8:30 - 2:00 pm	Closed on: January 16 February 20 May 29 July 4 September 4 November 23 December 25	Walk-ins; Food tickets end at 12:00 pm
North County		140 N Brandon Road <b>Fallbrook</b> , CA 92028		3rd week of the Month (Monday - Friday) 9:30 am - 12:30 pm	Closed on: January 2 February 20 May 29 June 19 July 3, 4 September 4 November 23, 24 December 22, 25, 29	Walk-ins
North County	Foundry Community Church, The	120 North Ash Street Escondido, CA 92027	Between East Ohio Street and East Grand Avenue	Tuesdays & Thursdays 11:00 am - 1:00 pm; Wednesdays 4:00 pm - 6:00 pm	Closed on: February 28 July 4 November 23 December 26-28	Walk-ins
North County	In His Steps Christian Home	1619 La Brea Street Ramona, CA 92065	Near Day Street	3rd Wednesday of the month 8:00 am - 11:00 am	Rescheduled to: 1/23/2023 in January 2/27/2023 in February	Walk-ins
North County	Service at San Diego	Building 200090 Ash Road Wire Mountain Road Oceanside, CA 92058	Mobile pantry at the corner of Ash Road and Wire Mountain Road; military base access required to reach this site	4th Friday of the month 9:30 am - 11:30 am	Rescheduled to: 11/17/2023 in November 12/15/2023 in December	Drive-thru
North County	MAAC Project at Laurel Tree Apartments	1307 Laurel Tree Lane Carlsbad, CA 92011	By Aviara Parkway; site has an elevator	3rd Tuesday of the month 1:30 pm until food is gone	No holiday closures scheduled	Drive-thru with MAXIMUM of 2 households per vehicle

Region	Location	Address	Driving Directions	Hours	2023 Holiday closures or rescheduled	Notes
North County		13230 Pomerado Road Poway, CA 92064	Corner of Rimbach Road	Saturdays 9:00 am - 11:00 am	Closed on: November 25 December 23, 30	Walk-ins
North County		885 East Vista Way Vista, CA 92084	Distribution held at Calvary Church	Wednesdays 6:00 am - 8:00 am	No holiday closures scheduled	Walk-ins
North County	Movement Church, the	1609 Capalina Road San Marcos, CA 92069	At the plaza next on the right side of the church building	3rd Monday of the month 2:00 pm - 3:30 pm	Rescheduled to: 1/23/2023 in January 2/27/2023 in February	Walk-ins
North County		3030 Enterprise Court, Suite A, Vista, CA 92081	Nearest major intersection is Sycamore Avenue and S Melrose Drive	Monday - Friday 10:00 am - 2:00 pm	Closed on: January 2, 16 February 20 March 31 May 29 July 4 September 4 October 9 November 10, 23, 24 December 21, 22, 25, 29	By appointment only. To schedule an appointment at the North County Food Bank Client Choice Pantry, please visit www.calendly.co m/ncpantry
North County	Pilgrim United Church of Christ	2020 Chestnut Avenue Carlsbad, CA 92008	By Carlsbad High School	3rd Tuesday of the month 1:00 pm - 2:00 pm	No holiday closures scheduled	Walk-ins
North County	( Inthae ( Incat	773 Main Street Ramona, CA 92065	Between 7th Street & 8th Street; parking lot in the back	Monday - Friday 9:30 am - 5:00 pm	Closed on: May 29 July 4 September 4 November 23, 24 December 25, 26 January 1 (2024)	Walk-ins

Region	Location	Address	Driving Directions	Hours	2023 Holiday closures or rescheduled	Notes
North County	Folingation	31020 Cole Grade Road Valley Center, CA 92082	Behind St Stephen's Catholic Church; enter parking lot right of the building and drive behind building	4th Saturday of the month 10:00 am - 12:00 pm	Rescheduled to: 5/20/2023 in May 11/18/2023 in November 12/16/2023 in December	Walk-ins
North County	Shelter Valley Citizens Corporation	7217 Great Southern Overland Stage Route Julian, CA 92036	By S2 Hwy	3rd Tuesday of the month 8:00 am until food is gone	Rescheduled to: 1/23/2023 in January 2/27/2023 in February	Walk-ins
North County		292 East Barham Drive Suite #202 San Marcos, CA 92078	Behind Summit Church building in the parking lot	Tuesdays 10:30 am - 2:00 pm;  Thursdays 2:30 pm - 6:00 pm;  Every 1st & 2nd Saturday of the month 10:00 am - 12:00 pm	Closed on: July 4, November 23	Walk-ins and drive-thru
North County	Warner Springs Community Resource Center	30950 Highway 79 <b>Warner Springs</b> , CA 92086	At the Community Resource Center across from Warner Springs School	3rd Tuesday of the month 8:00 am - 10:00 am	No Holiday Closure	Walk-ins
South Bay	CMC Good Neighbor Center (Nestor Site)	1120 Nestor Way Nestor, CA 92154	At Nestor Methodist Church; enter by Flower Street; across from Swapmeet	Tuesdays 9:00 am - 12:00 pm	Closed on: July 4 Closed: February and March	Walk-ins
South Bay		2605 Highland Avenue National City, CA 91950	At Highland Avenue Baptist Church; between 24th Street and 30th Street	2nd Friday of the month 9:00 am - 11:00 am	Rescheduled on: 11/17/2023 In November	Drive-thru
South Bay	First Christian Church of National City	1800 East 17th Street National City, CA 91950	Between Palm Avenue and Hwy 805	Fridays 9:00 am - 10:30 am	Closed on: January 6 November 24 December 22, 29	Walk-ins

Region	Location	Address	Driving Directions	Hours	2023 Holiday closures or rescheduled	Notes
South Bay	Hearts & Hands Working Together	at Las Americas (near Ross) 4211 Camino De La Plaza <b>San Diego</b> , CA 92173	At Los Americas Premium Outlets	3rd Friday of the month 8:00 am - 11:00 am	No holiday closures scheduled	Line numbers issued at 7:00 am
South Bay	Hearts & Hands Working Together	663 E San Ysidro Boulevard <b>San Ysdiro</b> , CA 92173	At San Ysidro Community Service Center; distribution behind building; wire fence door at far left of parking lot will open exactly at distribution time	Monday - Friday 3:00 pm - 5:30 pm	Closed on: January 2, 3, 16, 20 February 7, 17, 20 March 7, 17, 31 April 4, 21 May 2, 19, 29 June 6, 16 July 4, 5, 21 August 1, 18 September 4, 5, 15 October 3, 9, 20 November 7, 10, 17, 23, 24 December 5, 15, 22, 25, 26, 29	Walk-ins
South Bay	Iglesia Cristiana Getsemani	3055 Beyer Boulevard Ste #C101 San Diego, CA 92154		Thursdays 10:00 am - 12:00 pm	Closed on: January 5 April 5 November 23 December 21, 28	Drive-thru & Walk- ins
South Bay	Imperial Beach Neighborhood Center	455 Palm Avenue Imperial Beach, CA 91932	Between Sea Village Drive and 5th Street	3rd Friday of the month 9:00 am - 11:00 am	No holiday closures scheduled	Walk-ins
South Bay	Lutheran Social Services of SoCal Project Hand	580 Hilltop Drive Chula Vista, CA 91910	East H Street on the cross street of "I" Street	2nd Friday of the month 9:00 am until food is gone	Rescheduled to: 11/9/2023 in November	Special lines for those who are disabled
South Bay		580 Hilltop Drive <b>Chula Vista</b> , CA 91910	East H Street on the cross street of "I" Street	Mondays, Wednesdays, & Fridays 9:00 am - 2:00 pm	Closed on: January 16 February 20 April 7 May 29 June 19 September 4 November 10, 24 December 2, 25, 29	Walk-ins

Region	Location	Address	Driving Directions	Hours	2023 Holiday closures or rescheduled	Notes
South	MAAC Project at Chula Vista	1385 Third Avenue Chula Vista, CA 91911		3rd Thursday of the month 8:30 am - 10:30 am	No holiday closures scheduled	Drive-thru & Walk- ins
South Bay	SBCS – National City Family Resource Center	304 West 18th Street National City, CA 91950	Cross street is Hoover Avenue; between Mile of Cars and Fwy 5; near Kimball Elementary School	Tuesdays, Wednesdays, & Thursdays 8:00 am - 12:00 pm	Closed on: July 4 November 21, 22, 23	Walk-ins
South Bay	Nestor Methodist Church	1515 Elder Avenue San Diego, CA 92154	Entrance by Coronado Avenue; across from Swap Meet	2nd Friday of the month 8:00 am - 10:00 am		Line numbers issued at 5:30 am; you can leave the line
South Bay		555 Oxford Street Chula Vista, CA 91911	Cross street is Broadway; near CostCo	2nd Wednesday of the month 9:00 am - 1:00 pm	scheduled	Line numbers issued at 6:00 am, you can leave the line
	Samoa Independent Full Gospel	2055 Skyline Drive <b>Lemon Grove</b> , CA 91945		1st Friday of the month 8:30 am - 10:30 am	No holiday closures scheduled	Walk-ins

# Full Nondiscrimination Statement (NDS)

In accordance with federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex (including gender identity and sexual orientation), disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity.

Program information may be made available in languages other than English. Persons with disabilities who require alternative means of communication to obtain program information (e.g., Braille, large print, audiotape, American Sign Language), should contact the responsible state or local agency that administers the program or USDA's TARGET Center at (202) 720-2600 (voice and TTY) or contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339.

To file a program discrimination complaint, a Complainant should complete a Form AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form which can be obtained online at: https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf, from any USDA office, by calling (866) 632-9992, or by writing a letter addressed to USDA. The letter must contain the complainant's name, address, telephone number, and a written description of the alleged discriminatory action in sufficient detail to inform the Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR) about the nature and date of an alleged civil rights violation. The completed AD-3027 form or letter must be submitted to USDA by:

#### 1. mail:

U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; or

#### 2. fax:

(833) 256-1665 or (202) 690-7442; or

#### 3. email:

program.intake@usda.gov

This institution is an equal opportunity provider.

## Declaración completa de no discriminación (NDS)

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), esta entidad está prohibida de discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluyendo identidad de género y orientación sexual), discapacidad, edad, o represalia o retorsión por actividades previas de derechos civiles.

La información sobre el programa puede estar disponible en otros idiomas que no sean el inglés. Las personas con discapacidades que requieren medios alternos de comunicación para obtener la información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano (ASL), etc.) deben comunicarse con la agencia local o estatal responsable de administrar el programa o con el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comuníquese con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación en el programa, el reclamante debe llenar un formulario AD-3027, formulario de queja por discriminación en el programa del USDA, el cual puede obtenerse en línea en: https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf, de cualquier oficina de USDA, llamando al (866) 632-9992, o escribiendo una carta dirigida a USDA. La carta debe contener el nombre del demandante, la dirección, el número de teléfono y una descripción escrita de la acción discriminatoria alegada con suficiente detalle para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y fecha de una presunta violación de derechos civiles. El formulario AD-3027 completado o la carta debe presentarse a USDA por:

#### (1) correo:

U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; or

#### (2) fax:

(833) 256-1665 o (202) 690-7442; o

#### (3) correo electrónico:

program.intake@usda.gov

Esta entidad es un proveedor que brinda igualdad de oportunidades.